



## ĐẠI SỨ QUÁN HỢP CHUNG QUỐC HOA KỲ

Phòng Thông tin - Văn hóa

Tầng 3, Rose Garden Tower, 6 Ngọc Khánh

Hà Nội, Việt Nam

(84-4) 831-4580 -- Fax: (84-4) 831-4601

TẠP CHÍ ĐIỆN TỬ CỦA BỘ NGOẠI GIAO HOA KỲ

CÁC VẤN ĐỀ DÂN CHỦ, 7/2001

XÉT XỬ HÌNH SỰ TẠI HOA KỲ

### XÉT XỬ TỘI PHẠM TRẺ VỊ THÀNH NIÊN Ở HOA KỲ

Có các quy định và thủ tục riêng khi xét xử trẻ vị thành niên. Về lý thuyết hệ thống các quy định và các thể chế, khi bước sang thế kỷ 20 đã có nhiều tiến bộ và đổi mới, theo chiều hướng có lợi cho trẻ phạm tội. Việc xét xử trẻ vị thành niên được tiến hành tại tòa trẻ vị thành niên hoặc tòa gia đình, không phải tại tòa hình sự. Mục đích hướng tới không phải nhằm để trừng phạt hay ngăn chặn mà để cải hóa. Các vụ án mà tòa vị thành niên thụ lý bao gồm những đứa trẻ hư hỏng phạm pháp và những đứa trẻ mà bố mẹ chúng hoặc trường học không thể giáo dục được.

Tuổi tối đa để coi một kẻ phạm tội là trẻ vị thành niên là trong khoảng từ 16 đến 21 tùy thuộc vào phạm vi quyền hạn và ở những khu vực nhất định, căn cứ vào hình thức phạm tội với mức độ phạm lỗi. Vì thế, có có luật cho phép (và trong một số vụ việc ủy thác) xét xử với một trẻ vị thành niên như là một người trưởng thành nếu phạm tội giết người hay những tội đặc biệt nghiêm trọng khác. Nói chung, trong hệ thống xét xử tội phạm vị thành niên, bị can được xét xử nhẹ hơn nhiều so với người trưởng thành mặc dù về mặt hình thức có ít quyền về mặt tố tụng hơn.

Trong những trường hợp phạm tội cần phải xét xử, đòi hỏi quan tòa cần phải ra những quyết định khách quan theo tiêu chuẩn gần giống áp dụng đối với xét xử hình sự. Trẻ vị thành niên bị bắt giữ sẽ bị đưa đến trung tâm giam giữ trẻ vị thành niên, độc lập với nhà giam người trưởng thành và do cơ quan đặc biệt của khu vực hay chính quyền quận trông nom. Trẻ vị thành niên không có quyền được bảo lãnh. Tình trạng tiền xét xử của cô ta/cậu ta phụ thuộc vào duy nhất quyết định của quan tòa rằng việc tại ngoại có sự giám sát trước khi xét xử có thể ngăn chặn sự bỏ trốn hay bảo đảm cho cộng đồng khỏi những nguy cơ mà kẻ phạm tội tuổi vị thành niên có thể gây ra trong tương lai hay không.

Bị can vị thành niên không bị buộc tội theo quy định của luật, với trường hợp lần đầu phạm tội. Tuy nhiên, cô ta/cậu ta được phép đòi hỏi có luật sư để chứng minh sự vô tội. Trẻ vị thành niên không có quyền được xét xử bởi bồi thẩm đoàn, nhưng có khoảng 1/4 trong tổng số các bang đã ban hành đạo luật cho phép bồi thẩm đoàn tham gia vào những vụ xét xử trẻ vị thành niên. Bồi thẩm đoàn hay quan tòa phải tìm những chính xác lỗi của bị can là vị thành niên. Ở đa số các bang, việc buộc tội bị can là trẻ vị thành niên phải được thả khỏi "trại cải tạo" của trẻ vị thành niên hay trung tâm giáo dưỡng nếu như vào thời điểm đó chúng chưa đến 21 tuổi.

Gần như suốt thế kỷ 20, những hồ sơ về tội phạm vị thành niên được giữ kín. Hiện nay, chúng thường có giá trị đối với cảnh sát, công tố viên và quan tòa ở tòa xét xử người trưởng thành. Ngày nay, đã có sự thay đổi rất lớn trong các quy định trong việc xét xử trẻ vị thành niên, chủ yếu theo hướng đối xử với các tội phạm vị thành niên ngày càng khắt khe và giống như tội phạm đã trưởng thành.

*Toàn văn bằng tiếng Anh có trên Internet tại:*

<http://usinfo.state.gov/journals/itdhr/0701/ijde/jacobssdb.htm>